

AXAGON INSTRUCTIONS FOR USE

(original) revision 1.0

ADA-12



An automatic installation will be performed. No need to install any external drivers.

Check the successful installation in Device Manager (Fig. 1).

CONNECTING TO THE COMPUTER

By connecting to the computer's USB port, the USB audio adapter is set as the default audio device.

Wann Sie den USB-Anschluss des Computers anschließen, wird der USB-Audioadapter als Standard-Audiogerät festgelegt.

Manchmal kann es notwendig sein, den USB-Audioadapter manuell als Standard-Soundgerät einzustellen.

Sometimes it may be necessary to set the USB audio adapter as the default sound device manually.

USB EXTERNAL SOUND CARD

ENG Instructions for use (original)
CZ Návod k použití (original)
DE Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)
DK Brugsanvisning (translation)
ESP Instrucciones de uso (traducción)
FIN Käyttöohjeet (käänös)
FR Instructions d'utilisation (traduction)
GR Οδηγίες χρήσης (μετάφραση)
HR Upute za korištenje (prijevod)
HU Felhasználói kézikönyv (fordítás)
IT Istruzioni per l'uso. (traduzione)

NL Instructies voor gebruik (vertaling)
PL Instrukcja użytku (tłumaczenie)
PT Instruções de utilização (tradução)
RU Инструкции по эксплуатации (транслитерация)
SK Návod na použitie (preklad)
SWE Användarinstruktioner (translation)
TR Kullanım talimatları (tercime)
BG Инструкции за употреба (превод)
CN 使用说明(翻译)
ARA تعليمات الاستخدام (ترجمة)

EN Connect the required accessories / devices to the external sound card connectors – such as speakers or microphones.

Connect the sound card to the computer's USB port.

An automatic installation will be performed. No need to install any external drivers.

Check the successful installation in Device Manager (Fig. 1).

CONNECTING TO THE COMPUTER

By connecting to the computer's USB port, the USB audio adapter is set as the default audio device.

Wann Sie den USB-Anschluss des Computers anschließen, wird der USB-Audioadapter als Standard-Audiogerät festgelegt.

Manchmal kann es notwendig sein, den USB-Audioadapter manuell als Standard-Soundgerät einzustellen.

Sometimes it may be necessary to set the USB audio adapter as the default sound device manually.

CZ Zapojte požadované příslušenství / zařízení do konektorů externí zvukové karty – např. reproduktory nebo mikrofon.

Připojte zvukovou kartu do USB portu počítače.

Proběhne automatická instalace. Nejsou potřeba žádné externí ovladače.

Ve Správci zařízení kontrolujte úspěšnou instalaci (obr. 1).

NASTAVENÍ ZVUKU VE WINDOWS

Obecné vlastnosti zvukového adaptéru můžete nastavit ve Windows – Start / Ovládací panel / Zvuk.

Připojením do USB portu počítače se USB audio adaptér nastaví jako výchozí zvukové zařízení.

Někdy může být nutné nastavit USB audio adaptér jako výchozí zvukové zařízení ručně.

Někdy může být nutné nastavit USB audio adaptér jako výchozí zvukové zařízení ručně.

Manchmal kann es notwendig sein, den USB-Audioadapter manuell als Standard-Soundgerät einzustellen.

DE Schließen Sie die erforderliche Zubehör / die externen Geräte an die externen Soundkartenanschlüsse an – wie Lautsprecher oder Mikrofone.

Schließen Sie die Soundkarte an den USB-Anschluss des Computers an.

Es wird eine automatische Installation durchgeführt. Es ist nicht erforderlich, externe Treiber zu installieren.

Überprüfen Sie die erfolgreiche Installation im Gerätemanager (Abb. 1).

CONNECTION TO THE COMPUTER

By connecting to the computer's USB port, the USB audio adapter is set as the default audio device.

Wann Sie den USB-Anschluss des Computers anschließen, wird der USB-Audioadapter als Standard-Audiogerät festgelegt.

Manchmal kann es notwendig sein, den USB-Audioadapter manuell als Standard-Soundgerät einzustellen.

Sometimes it may be necessary to set the USB audio adapter as the default sound device manually.

DK Tilslut de nødvendige tilbehør/enheder til de eksterne lydkortets som højtalere eller mikrofoner.

Tilslut lydkortet til computerens USB-port.

En automatisk installation vil blive udført. Du behøver ikke installere eksterne drivere.

Kontroller den vellykkede installation i Enhedsindtænder (Fig. 1).

LYDINDSTILLINGER I WINDOWS

Du kan indstille de generelle egenskaber for lydadapteren i Windows – Start / Kontrolpanel / Lyd.

Ved at oprette forbindelse til computerens USB-port er USB-lydadapteren indstillet til standardlydenheden.

Nogle gange kan det være nødvendigt manuelt at indstille USB-lydadapteren som standard lydenhed.

Manchmal kann es notwendig sein, den USB-Audioadapter manuell als Standard-Soundgerät einzustellen.

Sometimes it may be necessary to set the USB audio adapter as the default sound device manually.

ESP Conecte los accesorios requeridos / dispositivos a los conectores de la tarjeta de sonido externa como altavoces o micrófonos.

Conecte la tarjeta de sonido al Puerto USB de la computadora.

Se realizará una automática instalación automática. No se necesita instalar ningún driver externo.

Revise la instalación exitosa en el administrador del dispositivo (Fig. 1).

CONFIGURACIÓN DE SONIDO EN WINDOWS

Usted puede configurar las propiedades generales del adaptador de sonido en Windows – Inicio / Panel de Control / Sonido.

Al conectar al Puerto USB de la computadora, el adaptador de audio USB es configurado como el dispositivo de audio por defecto.

Algunas veces puede ser necesario configurar el adaptador de audio USB como el dispositivo de audio por defecto manualmente.

FR Connecter les accessoires/appareils nécessaires aux connecteurs externes de la carte son, tels que haut-parleurs ou microphones.

Connecter votre carte son au port USB de votre ordinateur.

Une installation automatique sera effectuée. Aucune installation de pilote n'est requise.

Vérifier la bonne installation dans le Gestionnaire de périphériques (Fig. 1).

PARAMÈTRES AUDIO DANS WINDOWS

Vous pouvez définir les propriétés générales de la carte son sous Windows : Démarrer / Panneau de configuration / Audio.

Lorsqu'il est connecté au port USB de l'ordinateur, l'adaptateur audio USB est défini comme périphérique audio par défaut.

Il se peut que vous deviez parfois configurer manuellement l'adaptateur audio USB comme périphérique audio par défaut.

GR Συνδέστε τα απαραίτητα αξεσουάρ / συσκευές στα εξωτερικά άνωκτρά της τάρτζτας ήχου – όπως ηχεία ή μικρόφωνα.

Συνδέστε την κάρτα ήχου στην θύρα USB του υπολογιστή.

Θα εκτελεστεί μια αυτόματη εγκατάσταση. Δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε εξωτερικούς drivers.

Ελέγξτε αν η εγκατάσταση έγινε με επιτυχία στη Διαχείριση Συσκευών (Σχήμα 1).

ΠΡΩΤΟΒΕΒΑΙΕΣ ΗΧΟΥ ΣΤΑ WINDOWS

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις γενικές ιδιότητες του μεταμοχρητιστή ήχου στα Windows – Εκκίνηση / Πίνακας ελέγχου / Ηχος.

Συνδένοντας το στην θύρα USB του υπολογιστή, ο USB μεταμοχρητιστής ήχου ρυθμίζεται ως προκαθορισμένη συσκευή ήχου.

Μερικές φορές μπορεί να χρειαστεί να ρυθμίσετε τον USB μεταμοχρητιστή ήχου σαν την προκαθορισμένη συσκευή ήχου χειροκίνητα.

HR Spojite potrebnu opremu / uređaje na vanjske konektore zvučne kartice – poput zvučnika ili mikrofona.

Spojite zvučnu karticu na USB port računala.

Izvršit će se automatska instalacija. Nije potrebno instalirati dodatne upravljačke programe.

U Upravitelju uređaja (Slika 1) provjerite uspješnost instalacije.

POSTAVKE ZVUKA NA WINDOWS UREĐAJIMA

Možete postaviti generalna svojstva zvučnog adaptera u Windows – Start / Upravljačka ploča / Zvuk.

Spajanjem na USB port računala, USB audio adapter je postavljen kao zadani audio uređaj.

Ponekad je potrebno ručno postaviti USB audio adapter kad zadani audio uređaj.

HU Csatlakoztass a szükséges kiegészítőköt / készülékekhez a külső hangkártyára csatlakozókhöz – pl. hangszóró vagy mikrofon.

Csatlakoztass a hangkártyát a számítógép USB csatlakozójához.

Automatikusan telepítés fog végbemenni. Nem kell semmilyen külső illesztőprogramot telepíteni.

E Beállítások a sikeres telepítését az Eszközkezelőben (1. ábra).

HANGBEÁLLÍTÁS A WINDOWSBAN

Béállítást ad hangadaptér általános tulajdonságait itt: Windows – Start / Irányítópult / Hang.

A számítógép USB csatlakozójába csatlakozva az USB hangadaptér lesz az alapértelmezett hang eszköz.

Néha kézzel kell beállítanizetté tenni az USB hangadaptert.

IT Collegare gli accessori / dispositivi richiesti ai connettori esterni della scheda audio, come altoparlanti o microfono.

Collegare la scheda audio alla porta USB del computer.

Sarà eseguita un'installazione automatica. Non è necessario installare alcun driver.

Controllare la corretta installazione in Device Manager (Fig. 1).

IMPOSTAZIONI AUDIO IN WINDOWS

È possibile impostare le proprietà generali della scheda audio in Windows: Start / Pannello di controllo / Audio.

Collegandosi alla porta USB del computer, l'adattatore audio USB viene impostato come dispositivo audio predefinito.

A volte potrebbe essere necessario impostare manualmente l'adattatore audio USB come dispositivo audio predefinito.

PL Podłącz wymagane akcesoria/urządzenia do zewnętrznych złącz karty dźwiękowej – takich jak głośniki lub mikrofony.

Podłącz kartę dźwiękową do portu USB komputera.

Zostanie przeprowadzona automatyczna instalacja. Nie ma potrzeby instalowania żadnych zewnętrznych sterowników.

Sprawdź poprawność instalacji w Menedżerze Urządzeń (rys. 1).

USTAWIENIA DŹWIĘKU W WINDOWSIE

Ogólne właściwości karty dźwiękowej można ustawić w systemie Windows – Start / Panel sterowania / Dźwięk.

Po podłączeniu do portu USB komputera, adapter audio USB jest ustawiony jako domyślnie urządzenie audio.

Czasami konieczne może być ręczne ustawienie adaptera audio USB jako domyślnego urządzenia dźwiękowego.

PT Conecte os acessórios/dispositivos externos aos conectores externos da placa de som – como colunas ou microfones.

Conecte a placa de som a porta USB do computador.

Será executada uma instalação automática. Não há necessidade de instalar drivers externos.

Verifique se a instalação foi bem-sucedida no Gestor de Dispositivos (Fig. 1).

DEFINIÇÕES DE SOM NO WINDOWS

Pode definir as propriedades gerais do adaptador de som no Windows – Iniciar/ Painel de controlo/ Som.

Ap conectar-se à porta USB do computador, o adaptador de áudio USB é definido como o dispositivo de som predefinido.

Por vezes, pode ser necessário configurar manualmente o adaptador de áudio USB como o dispositivo de som predefinido.

RO Conecteaza accesoriile/dispozitive necesare la conectorii externi de sunet – boxe sau microfoane.

Conecteaza cardul de sunet la portul USB al computerului.

Se va efectua o instalare automata. Nu este nevoie sa instalezi drivere externe.

Verificati instalarea cu succes in Device Manager (Fig. 1).

SETARI DE SUNET IN WINDOWS

Puteti seta proprietatile generale ale adaptorului de sunet in Windows – Start / Panouri de control / Sunet.

Prin conectarea la portul USB al computerului, adaptorul audio USB este setat ca dispozitiv audio implicit.

Uneori poate fi necesar sa setati adaptorul audio USB ca dispozitiv de sunet implicit manual.



PRODUCT SUPPORT LINK

http://axagon.eu/produkty/ada-12#supportLinkGoal

ENG External USB sound card
CZ Externí USB zvuková karta
DE Externe USB-Soundkarte
DK Eksternt USB-lydkort
ESP Tarje de sonido USB externa
FIN Ulkoinen USB-äänikortti
FR Carte son USB externe
GR Εξωτερική κάρτα ήχου USB
HR Vanjska USB zvučna kartica
HU Külső USB hangkártya
IT Scheda audio USB esterna
NL Externe USB-geluidskaart
PL Zewnętrzna karta dźwiękowa USB
PT Placa de som USB externa
RO Card extern de sunet
RU Внешняя звуковая карта USB
SK Externá USB zvuková karta
SWE Extern USB-lydkort
TR Harici USB ses kartı
BG Външна USB звукова карта
CN 外置的USB声卡
ARA قی خارج از USB صوتی قاطب

RU Подключите необходимые аксессуары / устройства к внешним разъемам звуковой карты – такие как колонки или микрофоны.

Подключите звуковую карту к USB-разъему компьютера.

Произойдет автоматическая установка. Устанавливать дополнительные драйвера не нужно.

Убедитесь, что установка прошла успешно в Диспетчере устройств (рис. 1).

НАСТРОЙКА ЗВУКА В WINDOWS

Вы можете задать основные свойства звукового адаптера в Windows – Пуск / Панель управления / Звук.

Если подключить устройство к USB-разъему компьютера, звуковой USB-адаптер будет распознан как аудиоустройство по умолчанию.

Иногда необходимо вручную настроить звуковой USB-адаптер как устройство по умолчанию.

SK Zapojte požadované príslušenstvo / zariadenie do konektorov zvukovej karty – napr. reproduktory alebo mikrofon.

Pripojte zvukovú kartu do USB portu počítača.

Proběhne automatická instalácia. Nie sú potrebné žiadne externé ovládače.

V Správcovi zariadení kontrolujte úspešnú kontrolujú úspešnú instaláciu (obr. 1).

NASTAVENIE ZVUKU VO WINDOWS

Obecné vlastnosti zvukového adaptéru môžete nastaviť vo Windows – Start / Ovládací panel / Zvuk.

Připojením do USB portu počítača sa USB audio adaptér nastaví ako predvolené zvukové zariadenie.

Niekedy môže byť potrebné nastaviť USB audio adaptér ako predvolené zvukové zariadenie ručne.

SWE Koppla dem angiva tillbehör/enheter till den externa ljudkortsanslutningarna – så som högtalare eller mikrofoner.

Koppla ljudkortet till datorns USB port.

Automatisk installation sker. Inga drivrutiner behöver installeras.

Kontrollera installationen i Device Manager (Bild. 1).

LYDINDSTÄLLNINGAR I WINDOWS

Du kan ställa in de allmänna egenskaperna för ljud adaptern i Windows – Start / Control Panel / Ljud.

Genom att koppla in till datorns USB port är USB ljud adaptern inställd som standard ljudenhet.

ibland kan det bli nödvändigt att sätta USB ljud adaptern som standard ljud enhet manuellt.

TR Gerekl aksesuarları/ cihazları, hoparlörler veya mikrofonlar gibi harici ses karta konektörlerine bağlayın.

Ses kartına bilgisayarnın USB portuna bağlayın.

Kurulum otomatik olarak gerçekleşir. Herhangi bir harici sürücü kurmanıza gerek yoktur.

Ayarlatıcılar'ında kurulumun başarılı olup olmadığını kontrol edin (Şek. 1).

WINDOWS'TA SES AYARI

Windows'ta ses adaptörünün genel özelliklerini şu yoldu belirleyerek ayarlayabilirsiniz: Başlat / Kontrol Paneli / Ses

Bilgisayarnın USB portuna bağlanarak, USB ses adaptörünü varsayılan ses cihazı olarak ayarlanir.

Bazen USB ses adaptörünü varsayılan ses cihazı olarak belirleyebilirsiniz.

BG Съвържете необходимите аксесоари / устройства към външния конектор на звуковата карта като говорители или микрофони.

Свържете звуковата карта към USB порта на компютъра.

Ще бъде извършено автоматично инсталиране. Няма нужда да инсталирате външни драйвери.

Проверете успешната инсталация в Мениджъра на Устройствата (Фиг. 1).

ЗВУКОВИ НАСТРОЙКИ В WINDOWS

Можете да зададете общите функции на звуковия адаптер в Windows – Старт / Контролен панел / Звук.

При свързването към USB порта на компютъра, USB аудио адаптерът е зададен като аудио устройство по подразбиране.

Понякога може да се наложи ръчно да зададете USB аудио адаптера като аудио устройство по подразбиране.

CN 1.将所需的附件/设备连接到外置声卡接头-如扬声器或麦克风。 2.通过USB端口把外置声卡连接到电脑上。 3.此时将执行自动安装，这一过程中无需安装任何外部驱动程序。 4.在设备管理器中检查安装是否成功。(图1)。

Windows中的声音设置

- 您可以在Windows-开始/控制面板/声音中设置声音。
- 可通过连接计算机的USB端口，将USB音频适配器设置为默认音频设备。
- 有时需要手动将USB音频适配器设置为默认声音设备。

ARA 1. قی بویصل الشئخات / الأجزاء المطلوبة بموصلات بطاقة الصوت الخارجية – مثل السماعات أو الميكرو أو فونتا. 2. قم بتوصيل بطاقة الصوت بمقتد USB الخاص بلكمبيوتر. 3. في حالة تثبيت التلقائي، لا حاجة لتثبيت أي برامج تشغيل خارجية. 4. تحقق من تثبيت الناتج في إدارة الأجزاء (الشك 1).


إعدادات الصوت في WINDOWS

- يمكنك ضبط الخصائص العامة لتحويل الصوت في نظام التشغيل - Windows – Start / Control / Sound
- من خلال الاتصال بمقتد USB بجهاز الكمبيوتر، يتم تعيين تحويل صوت USB كجهاز الصوت الافتراضي يتدنيا.
- قد يكون من الضروري في بعض الأحيان تعيين تحويل صوت USB كجهاز الصوت الافتراضي يدويا.

ADAPTER CONNECTION

- Human Interface Devices
- USB Input Device
- Sound, video and game controllers
- USB Audio Device
- Universal Serial Bus controllers
- USB Composite Device

AUDIO OUTPUT & INPUT



MIC 1ch ANALOG 16 bit MONO MICROPHONE INPUT WITH 3.5mm JACK

OUT 2ch ANALOG 16 bit STEREO SPEAKERS / HEADPHONES OUTPUT WITH 3.5mm JACK

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Plug & Play - Hot Plug USB 2.0 Full-Speed USB-A male connector

OUTPUT INTERFACE

2-channel analog 16-bit output 3.5 mm stereo jack stereo output for headphones or active speakers

44.1 / 48 kHz @ 16 bit playback

INPUT INTERFACE

1-channel analog 16-bit input 3.5 mm stereo jack mono microphone input

44.1 / 48 kHz @ 16 bit recording

OS SUPPORTED

Windows - macOS - Linux Chrome OS - Android

© 2021 AXAGON Vyrobce / Manufacturer: RealO s.r.o. - Zelezná 5, 619 00 Brno, Czech Republic All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act. All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners. Specifications are subject to change without prior notice. Made in CHINA for Axagon.

FC CE RoHS



